



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**April 8, 2021
Electronic Participation**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order.

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

6. DEPUTATION

7. STAFF REPORTS

7.1. Planning

7.1.1. On-Going Planning Projects

7.1.2. Zoning By-Law Amendment Application Z-01-2021 - Gestion Par-5

7.1.3. Land Severance Application B-016-2021 - Cameron Rodger

7.1.4. Report PED-04-2021 - 2021 Temporary Patio Extension

7.2. ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

7.2.1. By-Law 2021-19 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Gestion Par-5 - Z-01-2021)

7.2.2. By-Law 2021-34 - to designate road widening as public highway (Fitzpatrick Road)

7.2.3. By-Law 2021-35 - to designate road widening as public highway (Longueuil Street)

7.3. Administration

7.3.1. Administration Report AD-05-21 - Update on COVID-19

7.4. Finance

7.4.1. Accounts

7.4.2. Memorandum - MNP to acquire subset of Deloitte

7.5. Fire Department

7.5.1. Fire - Monthly Report - March 2021

7.5.2. 2020-2021 Fire Safety Grant

7.6. Parks & Recreation

7.6.1. REC Monthly Report - March 2021

7.6.2. REC Report REC-03-21 - Agreement with Fisheries and Oceans - Lease of L'Orignal Marina

7.6.3. REC Report REC-04-21 - LED Lighting Retrofit for Vankleek Hill Community Centre/Area

7.7. Public Works

7.7.1. PWD Monthly Report - March 2021

7.7.2. PW Memo 03-21 - Library Repairs Project Update

7.7.3. PWD Report PWD-02-21 - Award of Tender Contract for the Stephens and St-Denis Reconstruction Project

7.8. Building

7.8.1. CBO Monthly Report - March 2021

7.9. By-Law Enforcement

7.9.1. BEO Monthly Report - March 2021

7.10. Communications and Economic Development

7.10.1. CED Monthly Report - March 2021

7.11. Day Care Services

7.11.1. DCS Monthly Report - March 2021

7.12. Drainage

7.12.1. Drainage Monthly Report - March 2021

7.13. Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1. Recycling

8.2. Library Board

8.2.1. LIB Monthly Report - March 2021

8.2.2. Minutes - February 17, 2021 Meeting

8.3. Committee of the Whole

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

8.3.1. Administration Report AD-04-21 - Municipal Elections 2022

8.3.2. Water and Sewer Fees Matter

8.4. Prescott Russell Recreational Trail Committee

8.4.1. Minutes - March 24, 2021 Meeting

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1. Minutes - Public Meeting -March 11, 2021

11.2. Minutes - Regular Meeting - March 11, 2021

11.3. Minutes - Committee of the Whole - March 30, 2021

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1. By-Law 2021-22 - Agreement with Fisheries and Oceans - Lease of L'Original Marina

12.2. By-Laws 2021-23 to 2021-31 - authorizing the levying of the amount paid for the maintenance and repairs completed on Municipal Drains

- By-Law 2021-23 – Besner Municipal Drain
- By-Law 2021-24 – Duval Municipal Drain
- By-Law 2021-25 – Eighteen Municipal Drain
- By-Law 2021-26 – Gilbert J. Barton Municipal Drain
- By-Law 2021-27 – Lower Hawkesbury Creek Drain
- By-Law 2021-28 – Robert James Kozak Municipal Drain
- By-Law 2021-29 – Smith Municipal Drain
- By-Law 2021-30 – William J. Curran Municipal Drain
- By-Law 2021-31 – W.J. Douglas Municipal Drain

12.3. By-Law 2021-33 - Transfer Payment Agreement - 2020-2021 Fire Safety Grant

12.4. By-Law 2021-36 – appointing firm of MNP LLP as auditors for 2020, 2021 and 2022

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1. Grey Highlands - Proposed changes to Minister’s zoning orders and the Planning Act

13.2. Township of South Glengarry - Provincial Vaccine Rollout

13.3. Niagara Region - Homelessness, Mental Health and Addiction

13.4. Norfolk County - Carbon Tax

13.5. Town of Kingsville - Bill C-21, An Act to amend certain Acts and to make certain consequential amendments (firearms)

13.6. City of Kitchener - Planning Act Timelines

13.7. Letter from Vankleek Hill Farmers' Market

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1. Ministry of Finance - Ontario Cannabis Legalization Implementation Fund (OCLIF)

14.2. Letter from Ontario Recreation Facilities Association ORFA

15. QUESTION PERIOD

The public can ask questions or get information relating to items discussed by contacting the Township before or after the meeting.

16. IN CAMERA

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - May 13, 2021

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1. By-Law 2021-37

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 8 avril 2021

Participation par voie électronique

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture.

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1. Urbanisme

7.1.1. Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2. Demande de modification du Règlement de zonage Z-01-2021 - Gestion Par-5

7.1.3. Demande de morcellement B-016-20210 - Cameron Rodger

7.1.4. Rapport PED-04-2021 - Agrandissement temporaire de terrasses 2021

7.2. ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

7.2.1. Règlement 2021-19 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Gestion Par-5 - Z-01-2021)

7.2.2. Règlement 2021-34 - qui désigne un élargissement de rue à titre de voie publique (chemin Fitzpatrick)

7.2.3. Règlement 2021-35 - qui désigne un élargissement de rue à titre de voie publique (rue Longueuil)

7.3. Administration

7.3.1. Rapport du Service de l'administration AD-05-21 - Mise à jour sur le COVID-19

7.4. Finances

7.4.1. Comptes

7.4.2. Note de service - MNP va acquérir un sous-ensemble de Deloitte

7.5. Service d'incendie

7.5.1. Incendie - rapport mensuel - mars 2021

7.5.2. Financement sécurité-incendie 2020-2021

7.6. Parcs et loisirs

7.6.1. REC - rapport mensuel - mars 2021

7.6.2. Rapport REC-03-21 - Entente avec Pêches et océans - location de la marina de L'Orignal

7.6.3. Rapport REC-04-21 - Réinstallation des lumières DEL pour le centre communautaire et l'aréna de Vankleek Hill

7.7. Travaux publics

7.7.1. PWD - rapport mensuel - mars 2021

7.7.2. Note de service PW 03-21 - Réparations de la bibliothèque - mise à jour

7.7.3. Rapport PWD-02-21 - Octroi du contrat pour la reconstruction des rues Stephens et St-Denis

7.8. Bâtiment

7.8.1. CBO - rapport mensuel - mars 2021

7.9. Réglementation

7.9.1. BEO - rapport mensuel - mars 2021

7.10. Communications et développement économique

7.10.1. CED - Rapport mensuel - mars 2021

7.11. Services de garde

7.11.1. DCS - rapport mensuel - mars 2021

7.12. Drainage

7.12.1. Rapport mensuel de drainage - mars 2021

7.13. Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1. Recyclage

8.2. Conseil de la bibliothèque

8.2.1. LIB - rapport mensuel - mars 2021

8.2.2. Procès-verbal de la réunion du 17 février 2021

8.3. Comité plénier

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujets à être considérés pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

8.3.1. Rapport du Service de l'administration AD-04-21 - Élections municipales 2022

8.3.2. Question des frais d'eau et d'égouts

8.4. Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

8.4.1. Procès-verbal de la réunion du 24 mars 2021

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1. Procès-verbal - réunion publique - 11 mars 2021

11.2. Procès-verbal - réunion régulière - 11 mars 2021

11.3. Procès-verbal - comité plénier - 30 mars 2021

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

12.1. Règlement 2021-22 - Entente avec Pêches et océans - Location de la marina de L'Original

12.2. Règlements 2021-23 à 2021-31 – qui autorise le prélèvement de la somme payée pour l'entretien et les réparations effectués aux drains municipaux

- Règlement 2021-23 – drain municipal Besner
- Règlement 2021-24 – drain municipal Duval
- Règlement 2021-25 – drain municipal Eighteen
- Règlement 2021-26 – drain municipal Gilbert J. Barton
- Règlement 2021-27 – drain municipal Lower Hawkesbury Creek
- Règlement 2021-28 – drain municipal Robert James Kozak
- Règlement 2021-29 – drain municipal Smith
- Règlement 2021-30 – drain municipal William J. Curran
- Règlement 2021-31 – drain municipal W.J. Douglas

12.3. Règlement 2021-33 - Accord de paiement de transfert - Financement sécurité-incendie 2020-2021

12.4. Règlement 2021-36 – nomination de MNP s.l.r. à titre de vérificateurs pour 2020, 2021 et 2022

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1. Grey Highlands - Modifications proposées aux arrêtés de zonage du ministre et à la Loi sur l'aménagement du territoire

13.2. Canton de South Glengarry - Déploiement provincial des vaccins

13.3. Région de Niagara - Itinérance, santé mentale et toxicomanie

13.4. Comté de Norfolk - Taxe carbone

13.5. Ville de Kingsville - Projet de loi C-21, Loi modifiant certaines lois et apportant certaines modifications corrélatives (armes à feu)

13.6. Ville de Kitchener - Délais prescrits par la Loi sur l'aménagement du territoire

13.7. Lettre du Marché champêtre de Vankleek Hill

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1. Ministère des Finances - Fonds ontarien de préparation à la légalisation du cannabis (FOPLC)

14.2. Lettre de l'Association des installations récréatives de l'Ontario

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le public peut obtenir des détails concernant les sujets discutés ou poser des questions au Canton avant ou après la réunion.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 13 mai 2021

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1. Règlement 2021-37

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE